



# BOLLETTINO D'INFORMAZIONE SICUREZZA DURANTE LO SHOPPING

Safe-Strap® si impegna a rendere la vostra esperienza d'acquisto sicura e comoda. Questo bollettino d'informazione contiene suggerimenti su come proteggersi ed evitare lesioni quando si fa la spesa con i bambini e informazioni sulle relative leggi e norme.

## FATTORI CHIAVE

- Più di 20,000 bambini di età inferiore ai 5 anni restano feriti ogni anno a causa dei carrelli della spesa.
- Le cadute dal carrello sono la causa più frequente delle lesioni causate dai carrelli della spesa nei bambini di età inferiore ai 5 anni e rappresentano l'84% di tutte le lesioni.
- Il numero di cadute dal sedile e il numero di cadute dal cesto è quasi lo stesso. Tuttavia, i bambini non devono mai essere messi nel cesto.
- I bambini entrano al pronto soccorso con lesioni alla testa e al cervello causate dai carrelli della spesa, oltre a tagli, lividi e arti fratturati.

## OMS

- I bambini di 3 anni o meno riportano l'91% delle lesioni causate dai carrelli della spesa rispetto a bambini di 5 anni o meno.
- Quelli di 1 o 2 anni riportano più incidenti causati dai carrelli della spesa.
- I bambini e le bambine riportano uno stesso numero di lesioni causate da carrelli della spesa (54% contro 46%).

1 Le stime delle lesioni non si presentano poiché non sono riuscite a rispettare i criteri di registrazione standard di NEISS, il numero stimato di lesioni di 1.200 o maggiore, misura campione 20 o maggiore e coefficiente di variazione inferiore al 33%.

2 Questa categoria comprende bottiglie/ciucciotti per neonati, scaldabottiglie, succhiotti/anelli in gomma, pannolini, sonagli, ricevitori da culla, luci notturne, vasi da notte, briglie per bambini e spille di sicurezza.

Citazione suggerita: Safe Kids Worldwide (SKW). Sicurezza sui carrelli della spesa. Washington (DC): SKW, 2009.

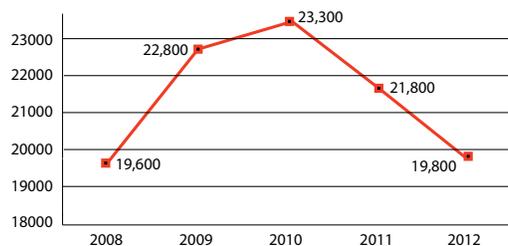
## COME

- Tra i bambini di età inferiore ai 5 anni, la maggior parte delle lesioni causate dai carrelli della spesa è causata da cadute dagli stessi. Nel 2012 queste ammontano a 19,800.
- Le cadute dal carrello della spesa e lo scontro dei bambini con il carrello sono altre cause di lesioni.
- Circa il 5 per cento di tutte le lesioni dei carrelli della spesa in bambini di età inferiore ai 5 anni prevede cadute da un seggiolino messo sul carrello della spesa.
- Le cadute dai carrelli della spesa sono tra le cause principali di lesioni alla testa nei bambini piccoli [2].

Reticolo di Pericolo	Stime	%
Cadere	90,500	84
Rbaltarsi	4,600	4
Collisione	4,200	4
Contatto	3,600	2
Intrappolamento	2,600	2
Incidentale	1,900	2
Totale	107,300	

Carrello Lesioni da Modello Pericolo  
U.S. 2008-2012, Età 0-5 anni  
Fonte: Sistema di Sorveglianza Elettronico Nazionale [1]

## QUANTE



Lesioni causate dal carrello della spesa  
U.S. 2008-2012, Età 0-5 anni  
Fonte: Sistema di Sorveglianza Elettronico Nazionale [1]

## ALTRE LESIONI

Categoria di prodotto	Lesioni stimate CY 2012
Carrelli della spesa	19,800
Carrelli con seggiolini per neonati (incidenti ex veicolo a motore)	13,000
Culle/materassi	14,100
Sedie alte	13,200
Passeggini/carrelli	12,300
Fasciatoii	5,100
Girelli/jumper/dispositivi per esercizi	2,900
Cancelli/barriere per neonati	2,900
Sedili rimbalzanti per neonati	3,500
Box/cortili	2,300
Altalene portatili per neonati	2,500
Culle di vimini/culle	----- <sup>1</sup>
Bagnetti/sedili da bagno per neonati	----- <sup>1</sup>
Altro <sup>2</sup>	3,800
<b>TOTALE</b>	<b>95,400</b>

La causa principale di tutte le lesioni causate da prodotti da asilo e delle lesioni causate dai carrelli della spesa riportata grazie al Sistema di Sorveglianza Lesioni Elettronico Nazionale (NEISS) per il 2012 è la caduta [4].



# SUGGERIMENTI CARRELLO SICUREZZA

## SUGGERIMENTI SULLA SICUREZZA

Quando parlate ai bambini nel negozio di alimentari, procedere come di seguito per proteggerli:

- Se mettete il vostro bambino in un seggiolino del carrello della spesa, utilizzare sempre cinture di sicurezza per bloccare i bambini.
- Se notate che un carrello della spesa non è provvisto di una cintura di sicurezza o se la cintura è rotta, scegliete un altro carrello della spesa con una cintura funzionante. Siete pregati di informare il responsabile del negozio in modo da poter intervenire con una sostituzione.
- Non mettere mai porta bebé sopra un carrello della spesa. Invece di utilizzare le nuove docking station seggiolino per proteggere in modo sicuro il proprio seggiolino o posizionare il bambino nei sedili infantili commerciali che il negozio offre. Entrambe le docking station seggiolino e seggiolini commerciali sono sicuri, permanentemente attaccato, e fatto parte dei carrelli della spesa.
- Non lasciare che i bambini camminino nel cesto del carrello, sotto il cesto o sui lati o lato anteriore del carrello.
- Non lasciare mai il bambini incustodito in un carrello della spesa e restare sempre vicini al carrello.
- Utilizzare i carrelli della spesa con un porta bebé con ruote che possa essere montato e diventare parte integrante del carrello della spesa. Alcuni di questi modelli sembrano macchine o panchine montate sul carrello della spesa.



## LEGGI E NORME

La Società Americana per Collaudo e Materiali Internazionale (ASTM) prevede uno standard libero che comprende requisiti sulla prestazione, metodi di collaudo e etichettature per i carrelli della spesa.

Lo standard sui carrelli della spesa ASTM riguarda i bambini di età dai 6 mesi ai 4 anni e con un peso da 6 a 18 chili. Inoltre, lo standard prevede che i carrelli della spesa con seggiolino abbiano sistemi di blocco regolabili con fibbie e chiusure resistenti. Prevede anche che ogni carrello della spesa sia dotato di un'etichetta di avviso con immagini per particolari messaggi sulla sicurezza, come "Sistemare SEMPRE il bambino in un seggiolino con fibbia e allacciarla con cura." [3]

Lo standard ASTM prevede anche controlli e sostituzioni di cinture di sicurezza danneggiati al fine di assicurare che il carrello della spesa sia sempre in buone condizioni. Lo standard suggerisce anche di fornire informazioni sulla sicurezza e l'utilizzo di cartelli sulla sicurezza al fine di comunicare il comportamento corretto da parte dei consumatori.

Molti negozi forniscono blocchi per carrelli della spesa su tutti i carrelli

Per maggiori informazioni, contattare:  
SAFE-STRAP COMPANY, INC.  
Numero verde: 800.356.7796  
Telefono: 973.442.4623  
Fax: 973.442.8195

## REFERENZE

1. Commissione per la Sicurezza dei Prodotti per i Consumatori US: Sistema di Sorveglianza Lesioni Elettronico Nazionale (NEISS). 2008-2012.
2. Commissione per la Sicurezza dei Prodotti per i Consumatori US: carrello della spesa Avviso sicurezza: Le cadute dai carrelli della spesa causano lesioni ai bambini. Washington, DC.
3. Società Americana per il Collaudo e Materiali Internazionale: Standard di Sicurezza per i Carrelli della Spesa: ASTM F2372.
4. Commissione per la Sicurezza dei Prodotti per i Consumatori US: Prodotti da asilo-Lesioni relative e morti tra i bambini di età inferiore ai cinque anni.